



## Zuid-Afrika, pluimvee-eiwitten, -oliën en -bloedmeel (DC)

Code: **DPDL-253** Versie: 1.0.3

Ingangsdatum: 07-06-2024

Eigenaar: NVWA O&O, Team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.1	08-08-2023	Instructie geactualiseerd. De regelgeving op het gebied van vervoederen van diermelen is verruimd. Daarom moet verklaring 3 van het certificaat varkenseiwitten worden onderbouwd met bedrijfsverklaring.
1.0.2	18-03-2024	Opsplitsing van de instructie per diercategorie. Varkenseiwitten krijgt de oorspronkelijke code DPDL-132 en verwerkte pluimvee-eiwitten, -olie en bloedmeel behoudt de code DPDL-253. De instructie is geactualiseerd. Het certificaat voor verwerkte pluimvee-eiwitten is nu van toepassing voor verwerkte pluimvee-eiwitten/oliën.
1.0.3	06-06-2024	Verduidelijking verklaring 1.2 ten aanzien van pluimveebloedmeel.

### 1 Doel en toepassingsgebied

Deze instructie geldt voor het exporteren van verwerkte pluimvee-eiwitten/oliën en verwerkt pluimveebloedmeel met bestemming diervoeder naar Zuid-Afrika.

De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Zuid-Afrika, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA. Over de certificeringseisen die gelden voor de export van verwerkte pluimvee-eiwitten/oliën en verwerkt pluimveebloedmeel met bestemming diervoeder naar Zuid-Afrika zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

### 2 Wettelijke basis

#### 2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 999/2001
- Verordening (EG) nr. 178/2002
- Verordening (EG) nr. 183/2005
- Verordening (EG) nr. 1069/2009
- Verordening (EU) nr. 142/2011

#### 2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren
- Regeling dierlijke producten
- Besluit dierlijke producten

#### 2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Zuid-Afrika en Nederland.

### 3 Definities

Begrip	Definitie
Verwerkte dierlijke eiwitten (VDE) (= processed animal proteins (PAP))	Dierlijke eiwitten die volledig zijn verkregen uit categorie 3-materiaal en die in overeenstemming met bijlage X, hoofdstuk II, afdeling 1, zijn behandeld (met inbegrip van bloedmeel en vismeel) om ze geschikt te maken voor rechtstreeks gebruik als voedermiddel of om anderszins gebruikt te worden in diervoeder (voeder voor gezelschapsdieren daaronder begrepen) of in organische meststoffen of bodemverbeteraars; hieronder vallen echter niet bloedproducten, melk, melkproducten, melkderivaten, biest, biestproducten, centrifuge- en separatorslib, gelatine, gehydrolyseerde eiwitten en dicalciumfosfaat, eieren en eiproducten, met inbegrip van eierschalen, tricalciumfosfaat en collageen (Verordening (EU) nr. 142/2011).
Bloedmeel	verwerkte dierlijke eiwitten die verkregen zijn uit de warmtebehandeling van bloed of bloedfracties overeenkomstig bijlage X, hoofdstuk II, afdeling 1 (Verordening (EU) nr. 142/2011).;

### 4 Werkwijze

De export van verwerkte pluimvee-eiwitten/oliën naar Zuid-Afrika is toegestaan (zie 4.2).

*Certificaat: zie bijlage 1.*

De export van verwerkt pluimvee-bloedmeel naar Zuid-Afrika is toegestaan (zie 4.3).

*Certificaat: zie bijlage 2.*

#### 4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- De certificaten zijn in e-CertNL beschikbaar via applicatie Veterinair Algemeen.
- Er dient altijd een geldige importpermit bij de aanvraag aanwezig te zijn. Deze moet in zijn geheel worden geüpload in de aanvraag, dat wil zeggen: voorblad voor de exportzending plus de veterinaire condities, de zgn. overleaf'.
- De autoriteiten van Zuid-Afrika hebben aangegeven dat per importpermit slechts één certificaat dient te worden afgegeven. Het vermelden van meerdere importpermits op één certificaat is niet toegestaan.
- Er is een certificaat voor verwerkte dierlijke eiwitten/oliën van pluimvee (bijlage 1) of voor alleen pluimveebloedmeel (bijlage 2). De beide producten kunnen in verband met verschillende verklaringen die hiervoor gelden niet samen op één certificaat.
- De verwerkte dierlijke eiwitten/oliën mogen enkel afkomstig zijn van pluimvee en moeten zijn bestemd voor petfood en/of gekweekte vis; en/of diervoeder in geval van bloedmeel.
- De certificaten kunnen alleen worden aangevraagd voor producten die zijn gemaakt in een Nederlands bedrijf.

**4.2 Toelichting bij het certificaat voor verwerkte pluimvee-eiwitten/oliën:**Aanhef:

*I, the undersigned official veterinarian of the Veterinary Authority of The Netherlands hereby certify that the poultry byproducts described under part 1:*

Verklaring 1:

*Were derived from raw materials of healthy poultry slaughtered at EU abattoirs approved by the Veterinary authorities, which:*

Deze verklaring kan worden afgegeven voor pluimvee bijproducten afkomstig van dieren geslacht in slachthuizen in de EU met een erkenning op basis van Verordening (EU) nr. 853/2004.

Belanghebbende moet dit aantonen; dit kan door het uploaden van een leverancierslijst of een bedrijfsverklaring van gelijke strekking, hetgeen periodiek zal worden geverifieerd. De verklaring dient voorzien te zijn van een datum en mag maximaal 1 jaar oud zijn.

Verklaring 1.1:

*originate from an area which is not under veterinary restriction due to Highly Pathogenic Notifiable Avian Influenza or Newcastle Disease;*

*OR*

*the product has been subjected to a process to ensure inactivation of the NCD & HPNAI viruses;*

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle. Er worden geen doorhalingen gemaakt.

De eerste optie kan na controle worden afgegeven. Aangetoond moet worden dat de grondstoffen zijn verkregen in een slachthuis gelegen in een gebied waarvoor geen beperkingen gelden i.v.m. HPNAI of NCD. Wanneer dit niet aantoonbaar kan worden gemaakt, kan de tweede optie na controle worden afgegeven.

In geval wordt gekozen voor de eerste optie, dan geldt:

Voor Nederlandse slachthuizen geldt dat deze verklaring is af te geven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

Voor slachthuizen in andere EU-lidstaten moet dit worden aangetoond met een veterinaire verklaring van gelijke strekking.

Wanneer niet aantoonbaar kan worden gemaakt dat de grondstoffen zijn verkregen in een slachthuis dat niet gelegen een beperkingsgebied, kan de tweede optie na controle worden afgegeven.

Indien wordt gekozen voor de tweede optie, dan geldt dat aangetoond moet worden dat de toegepaste behandelingsmethode afdoende is voor afdoding van HPAI- en NCD-virus. De minimale eisen zijn hieronder geaccentueerd.

De tweede optie kan voor **pluimveemeel, incl. bloedmeel** na controle worden afgegeven:

- Voor afdoding van HPAI geldt dat in hoofdstuk 10.4.2.3 van de Terrestrial Animal Health Code is beschreven dat voor pluimveemeel, incl. bloedmeel geen aanvullende eisen zijn gesteld.
- Voor afdoding van NCD geldt dat het product zodanig moet zijn behandeld dat wordt voldaan aan de waarden zoals vermeld in hoofdstuk 10.9.19 van de Terrestrial Animal Health Code (*moist heat at a minimum temperature of 118°C for minimum of 40 minutes; or with a continuous hydrolysing process under at least 3.79 bar of pressure with steam at a minimum temperature of 122°C for a minimum of 15 minutes; or with an alternative rendering process that ensures that the internal temperature throughout the product reaches at least 74°C for a minimum of 280 seconds*). Belanghebbende moet dit aantonen met een bedrijfsverklaring van gelijke strekking opgesteld door het bedrijf dat de hittebehandeling heeft toegepast, hetgeen periodiek zal worden geverifieerd. De verklaring dient voorzien te zijn van een datum en mag maximaal 1 jaar oud zijn.

De tweede optie kan voor **pluimveeolie** na controle worden afgegeven:

- Voor afdoding van HPAI geldt dat in hoofdstuk 10.4.2.3 van de Terrestrial Animal Health Code is beschreven dat voor pluimvee-olie geen aanvullende eisen zijn gesteld.
- Voor afdoding van NCD geldt dat het product zodanig moet zijn behandeld dat wordt voldaan aan de waarden zoals vermeld in hoofdstuk 10.9.16 van de Terrestrial Animal Health Code (*moist heat treatment for 30 minutes at 56°C; or any equivalent treatment which has been demonstrated to inactivate NDV*). Belanghebbende moet dit aantonen met een bedrijfsverklaring van gelijke strekking opgesteld door het bedrijf dat de hittebehandeling heeft toegepast,

hetgeen periodiek zal worden geverifieerd. De verklaring dient voorzien te zijn van een datum en mag maximaal 1 jaar oud zijn.

NB: daarnaast moet ook worden voldaan aan een van de hittebehandelingen zoals vermeld in **verklaring 4**.

Verklaring 1.2:

*were subjected to ante- and post-mortem examination under veterinary supervision and were found to be free from signs of infectious disease; and the meat was passed fit for human consumption. Heads, feet, blood and feathers are removed after ante mortem examination. If poultry is rejected in post mortem inspection, the byproducts are still allowed to be used in the final product;*

Deze verklaring kan worden afgegeven voor producten van grondstoffen die afkomstig zijn van erkende slachthuizen. Belanghebbende moet dit aantonen.

In het handelsdocument van de grondstoffen voor pluimveemeel en pluimveeolie die zijn geleverd aan het verwerkingsbedrijf moet zijn vermeld cat. 3a of cat. 3 b.

In het handelsdocument van de grondstoffen voor pluimveebloedmeel die zijn geleverd aan het verwerkingsbedrijf moet zijn vermeld cat. 3d.

Grondstoffen aangeleverd als cat. 3c of cat. 3n zijn niet toegestaan.

Verklaring 1.3:

*were not slaughtered in a disease eradication campaign;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 2:

*Contain no material of bovine, ovine, caprine or rabbit origin;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een grondstoffenlijst of productspecificatie.

Verklaring 3:

*Were processed at an approved processing establishment in The Netherlands under the supervision of the authorities of The Netherlands, which is capable of achieving the heat and pressure treatment detailed below;*

Deze verklaring kan worden afgegeven voor een bedrijf dat in Nederland is gelegen en dat een erkenning heeft als processing plant voor het maken van PAP's (PROCP PAP) dan wel voor het maken van pluimvee-olie (PROCP FATF) geschikt voor gebruik als voedermiddel.

Verklaring 4:

*In order to destroy pathogens and toxins which might be present in the material:*

*was processed to achieve an inner core temperature of 115°C for 45 minutes;*

*or was processed to achieve an inner core temperature of 121°C for 15 minutes;*

*or was processed to achieve an inner core temperature of 130°C;*

*or was processed with a minimum temperature of 100°C for a minimum time of 30 minutes;*

*or has been subjected to heat treatment of at least 90°C throughout the product;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van gegevens betreffende het productieproces, aan te leveren door belanghebbende, hetgeen periodiek zal worden geverifieerd. De verklaring dient voorzien te zijn van een datum en mag maximaal 1 jaar oud zijn.

Er worden geen doorhalingen in het certificaat gemaakt.

Verklaring 5:

*Samples have been taken for DNA-based analysis by an accredited method in an accredited laboratory and validated by the European Union reference laboratory for animal proteins in feeding stuffs, with the result that no proteins derived from ruminants were found. A copy of the test results, issued not more than 30 days prior to certification of the consignment must be included with the documentation;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de negatieve laboratoriumuitslagen van een DNA-analyse van de te exporteren partij, betreffende de aanwezigheid van DNA van herkauwers.

De DNA-analyse moet worden uitgevoerd door een geaccrediteerd laboratorium met een geaccrediteerde methode. Elk product in de exportzending moet worden onderzocht. Per product moeten vijf submonsters worden genomen. Er mag een mengmonster worden gemaakt door het laboratorium, mits duidelijk op de uitslag wordt vermeld welke producten, en hoeveel submonsters per product, in het mengmonster zijn verwerkt (b.v.: *Onderzoek op mengmonster, gemaakt door laboratorium, van product X (n=5), product Y (n=5) en product Z (n=5)*).

De laboratoriumuitslagen van de DNA-analyse dienen te worden geüpload in e-CertNL en bij het certificaat te worden gevoegd; deze worden in een annex bij het certificaat opgenomen. De certificerende NVWA-dierenarts plaatst op de DNA-analyse zijn/haar naamstempel en ondertekent voor gezien.

**Verklaring 6:**

*Samples taken at random of the batch of the product to be exported, have been tested and comply with the following standards:*

6.1: *Salmonella: absence in 25 g;*

6.2: *Enterobacteriaceae: <3 x 10<sup>2</sup> in 1 g;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van laboratoriumuitslagen van de te exporteren partij, aan te leveren door belanghebbende welke aantoonbaar van de te exporteren partij moeten komen. Dit mag als volgt worden geïnterpreteerd: per certificaataanvraag moet één product per productiebedrijf zijn onderzocht (vijf deelmonsters, waarbij Salmonella door het laboratorium als mengmonster mag worden onderzocht). Indien er dus sprake is van meerdere productiebedrijven op hetzelfde certificaat moet per productiebedrijf één product zijn onderzocht. Uit de laboratoriumuitslag moet middels een partij- of batchnummer blijken dat de uitslag gerelateerd is aan de te exporteren partij.

**Verklaring 7:**

*Have been packed in new thermosealed bags/containers, or sewn polyprop bags with a plastic liner so as to prevent recontamination and marked for "For Pet food and feed for Farmed Fish only";*

Deze verklaring is niet van toepassing voor pluimveebloedmeel.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een bedrijfsverklaring met gelijke strekking. Verwerkte eiwitten (VDE)/oliën van pluimvee mogen op basis van EU-regelgeving ook worden gebruikt in voer voor varkens; Zuid Afrika heeft het gebruik beperkt tot petfood en voeder voor kweekvis.

**Verklaring 8:**

*Were sealed under official veterinary supervision;*

Deze verklaring kan worden afgegeven indien de verzegeling wordt uitgevoerd door een NVWA-medewerker.

In afwijking daarvan kan verzegeling door het bedrijf worden uitgevoerd, onder de voorwaarde dat het bedrijf beschikt over een goedgekeurd verzegelingsprotocol. Het protocol moet door de NVWA worden goedgekeurd alvorens de toestemming hiertoe wordt gegeven.

Wanneer er geen goedgekeurd protocol is, dan moet de verzegeling onder toezicht van een NVWA-medewerker plaatsvinden.

**4.3 Toelichting bij het certificaat voor verwerkt pluimvee-bloedmeel)****Verklaringen 1 t/m 6 en 8**

Zie hoofdstuk 4.2 (verwerkte pluimvee-eiwitten/oliën).

**Verklaring 7:**

*Have been packed in new thermosealed bags/containers, or sewn polyprop bags with a plastic liner so as to prevent recontamination and marked for "For Pet food, animal feed and feed for Farmed Fish only";*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een bedrijfsverklaring met gelijke strekking.

**5 Bevoegdheden en verantwoordelijkheden**

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Bijlage 1: certificaat verwerkte pluimvee-eiwitten/oliën

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE IN RESPECT OF PROCESSED ANIMAL PROTEINS/OILS  
ORIGINATING FROM POULTRY BYPRODUCTS FOR EXPORT TO THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA FROM  
THE NETHERLANDS FOR PET FOOD AND FEED FOR FARMED FISH ONLY

**I. IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS**

Product no.	Name of the product	Species	Origin product

Product no.	Production date	Packing	Nett weight	Gross weight

Marks :  
Container number  
Seal number  
R.S.A. import permit no

**II. ORIGIN OF THE PRODUCTS**

Product no.	Name and number of approved establishment	Address

Name and address of exporter :  
Dispatched from :

**III. DESTINATION OF THE PRODUCTS**

Means of conveyance :  
Identification of the means of conveyance :  
Name and address consignee :  
Place of destination :

**IV. HEALTH ATTESTATION**

I, the undersigned official veterinarian of the Veterinary Authority of The Netherlands hereby certify that the poultry byproducts described under part 1:

1. Were derived from raw materials of healthy poultry slaughtered at EU abattoirs approved by the Veterinary authorities, which:
  - 1.1 originate from an area which is not under veterinary restriction due to Highly Pathogenic Notifiable Avian Influenza or Newcastle Disease;
  - or the product has been subjected to a process to ensure inactivation of the NCD & HPNAI viruses;
  - 1.2 were subjected to ante- and post-mortem examination under veterinary supervision and were found to be free from signs of infectious disease; and the meat was passed fit for human consumption. Heads, feet, blood and feathers are removed after ante mortem examination. If poultry is rejected in post mortem inspection, the byproducts are still allowed to be used in the final product;
  - 1.3 were not slaughtered in a disease eradication campaign;
2. Contain no material of bovine, ovine, caprine or rabbit origin;
3. Were processed at an approved processing establishment in The Netherlands under the supervision of the authorities of The Netherlands, which is capable of achieving the heat and pressure treatment detailed below;
4. In order to destroy pathogens and toxins which might be present in the material:
  - was processed to achieve an inner core temperature of 115°C for 45 minutes;
  - or was processed to achieve an inner core temperature of 121°C for 15 minutes;
  - or was processed to achieve an inner core temperature of 130°C;

- or was processed with a minimum temperature of 100°C for a minimum time of 30 minutes  
or has been subjected to heat treatment of at least 90°C throughout the product;
5. Samples have been taken for DNA-based analysis by an accredited method in an accredited laboratory and validated by the European Union reference laboratory for animal proteins in feeding stuffs, with the result that no proteins derived from ruminants were found. A copy of the test results, issued not more than 30 days prior to certification of the consignment must be included with the documentation;
  6. Samples taken at random of the batch of the product to be exported, have been tested and comply with the following standards:
    - 6.1 Salmonella: absence in 25 g;
    - 6.2 Enterobacteriaceae:  $<3 \times 10^2$  in 1 g;
  7. Have been packed in new thermosealed bags/containers, or sewn polyprop bags with a plastic liner so as to prevent recontamination and marked for "For Petfood and feed for Farmed Fish only";
  8. Were sealed under official veterinary supervision.

Bijlage 2: certificaat verwerkt pluimvee-bloedmeel

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE IN RESPECT OF PROCESSED POULTRY BLOOD MEAL EXPORT TO THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA FROM THE NETHERLANDS FOR PET FOOD, ANIMAL FEED AND FEED FOR FARMED FISH ONLY

**I. IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS**

Product no.	Name of the product	Species	Origin product

Product no.	Production date	Packing	Nett weight	Gross weight

Marks :  
 Container number  
 Seal number  
 R.S.A. import permit no

**II. ORIGIN OF THE PRODUCTS**

Product no.	Name and number of approved establishment	Address

Name and address of exporter :  
 Dispatched from :

**III. DESTINATION OF THE PRODUCTS**

Means of conveyance :  
 Identification of the means of conveyance :  
 Name and address consignee :  
 Place of destination :

**V. HEALTH ATTESTATION**

I, the undersigned official veterinarian of the Veterinary Authority of The Netherlands hereby certify that the processed poultry blood meal described under part 1:

1. Were derived from raw materials of healthy poultry slaughtered at EU abattoirs approved by the Veterinary authorities, which:
  - 1.1 originate from an area which is not under veterinary restriction due to Highly Pathogenic Notifiable Avian Influenza or Newcastle Disease;
  - or the product has been subjected to a process to ensure inactivation of the NCD & HPNAI viruses;
  - 1.2 were subjected to ante- and post-mortem examination under veterinary supervision and were found to be free from signs of infectious disease; and the meat was passed fit for human consumption. Heads, feet, blood and feathers are removed after ante mortem examination. If poultry is rejected in post mortem inspection, the byproducts are still allowed to be used in the final product;
  - 1.3 were not slaughtered in a disease eradication campaign;
2. Contain no material of bovine, ovine, caprine or rabbit origin;
3. Were processed at an approved processing establishment in The Netherlands under the supervision of the authorities of The Netherlands, which is capable of achieving the heat and pressure treatment detailed below;
4. In order to destroy pathogens and toxins which might be present in the material:
  - was processed to achieve an inner core temperature of 115°C for 45 minutes;
  - or was processed to achieve an inner core temperature of 121°C for 15 minutes;
  - or was processed to achieve an inner core temperature of 130°C;



- or was processed with a minimum temperature of 100°C for a minimum time of 30 minutes  
or has been subjected to heat treatment of at least 90°C throughout the product;
5. Samples have been taken for DNA-based analysis by an accredited method in an accredited laboratory and validated by the European Union reference laboratory for animal proteins in feeding stuffs, with the result that no proteins derived from ruminants were found. A copy of the test results, issued not more than 30 days prior to certification of the consignment must be included with the documentation;
  6. Samples taken at random of the batch of the product to be exported, have been tested and comply with the following standards:
    - 6.1 Salmonella: absence in 25 g;
    - 6.2 Enterobacteriaceae:  $<3 \times 10^2$  in 1 g;
  7. Have been packed in new thermosealed bags/containers, or sewn polyprop bags with a plastic liner so as to prevent recontamination and marked for "For Pet food, animal feed and feed for Farmed Fish only";
  8. Were sealed under official veterinary supervision.